Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1956)
Heft: 1

Artikel: El comercio exterior de Suiza y los textiles en 1955
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-797640

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EL COMERCIO EXTERIOR DE SUIZA Y LOS TEXTILES EN 1955

Como lo hacemos regularmente en nuestro número 1, damos aquí algunas cifras referentes al comercio exterior suizo durante el año transcurrido, teniendo en cuenta principalmente los ramos textiles.

El aumento del comercio exterior suizo en 1955 lleva la marca de una situación económica favorable. Las importaciones han progresado en un 10 % respecto a la cifra de 1954 ; en cuanto a las exportaciones, aumentaron en un 6,7 % en cuanto a la cantidad y en el 5,2 % respecto al valor. La balanza comercial queda establecida como sigue :

	1938	*1948*	*1954*	*1955*
Importaciones totales (en millones de frs. s.)	1606,9	4998,9	5591,6	6401,2
Exportaciones totales (en millones de frs. s.)	1316,6	3434,6	5271,5	5622,2

Al haber aumentado las importaciones más que las exportaciones, el saldo pasivo se incrementó muy marcadamente pasando de 320 (para 1954) a 779 millones de francos suizos. Pero cabe pensar que ese déficit queda compensado por el producto de los distintos servicios y los réditos de los capitales en el tráfico de Suiza con el extranjero.

También la exportación de textiles, por su parte, sobrepasó nuevamente en 1955 de las cifras precedentes. Su valor total (incluyendo las trenzas para sombrerería y los tejidos elásticos) fué de 902 millones de francos, sobrepasando así en el 6 % las del año anterior. En cuanto al valor, la proporción de los textiles en la exportación suiza fué del 16 %, como en 1954.

El ambiente de reserva que, a pesar de tan favorables resultados impera en los centros textiles suizos se debe parcialmente a las variaciones de estructura del mercado. Puede reseñarse principalmente que las exportaciones de tejidos no han progresado, mientras que las de hilados, de fibras naturales y, sobre todo, de las artificiales, han aumentado en un 20 % desde el año precendente, pasando así a 194 millones de francos. La industria del vestido y la de los bordados también reseñan un progreso con unos valores de exportación de 99 millones de francos y de 119 respectivamente.

Los valores de exportación han resultado altos debido a un mayor empleo de fibras sintéticas que son de un precio más elevado que las fibras naturales. Este factor también ha influenciado los precios en la industria de los bordados por haberse hecho un empleo más considerable de telas de fondo de nylón. En cuanto a la exportación de telas de seda y de otras fibras sintéticas y artificiales, cuyo valor fué de 98,6 millones de francos, la importancia de los tejidos de nylón y de otras fibras sintéticas se ha incrementado en perjuicio de los tejidos de rayón. Para terminar y al lado de otros factores varios, hemos de mencionar la constante disminución del valor medio de los pedidos, debido a la rapidez con que cambia la moda así como a una competencia encarnizada en la cuestión de los precios y de los plazos de entrega. De ello resulta un aumento, tanto de los precios de la producción como del trabajo necesario para concluir los asuntos.

Estos hechos explican el que, a pesar de lo favorables que resultan las cifras referentes a la exportación, la atmósfera siga siendo algo reservada.

EXPORTACIONES SUIZAS DE LOS PRINCIPALES PRODUCTOS TEXTILES

En millones de Frs. Suizos

	1938	*1954*	*1955*
Hilados de algodón	23,6	48,6	55,9
Tejidos de algodón	58,9	172,1 *	170,9
Bordados	26,1	112,5 *	118,5
Filadiz (schappe)	4,1	8,5 *	9,3
Hilados de fibras artificiales	20,2	78,6	100,8
Telas de seda natural y artificial	30,7	97,3	98,6
Cintas de seda natural y artificial	5,8	12,2	11,9
Hilados de lana	2,0	26,0 *	28,1
Tejidos de lana	3,2	32,4 *	36,2
Calcetería y artículos de punto	8,0	40,5	40,6
Ropa confeccionada	11,7	54,5 *	58,7
Trenzas para sombreros	13,6	35,2	33,4
Calzado	19,3	34,1	37,0

Las cifras anteriores provienen de datos oficiales. Las partidas que llevan un asterisco en la columna correspondiente a 1954 difieren de las cifras para 1954 publicadas el año pasado en esta misma rúbrica, aunque son de la misma proveniencia. Las diferencias se deben a rectificaciones efectuadas durante el año.

Conviene añadir aquí que Suiza, que siempre ha practicado la política de la puerta abierta, es un copartícipe comercial interesante cuyas *importaciones* totales sobrepasan generalmente en cuanto a su valor, a las exportaciones (véase más arriba). Especialmente en los textiles, la importación no se refiere únicamente a las primeras materias sino que también incluye los productos terminados. Las compras suizas de tejidos, por ejemplo, han aumentado durante estos dos últimos años y pasan de los 55 millones de francos suizos en 1953 (tejidos de algodón, 30,9 ; tejidos de seda, rayón y fibrana, 24,1) a los 73,9 en 1954 (42,2 y 31,7) y a 84,1 en 1955 (43 y 41,1). En cuanto a los artículos de vestir de todas clases (sin incluir los calzados), Suiza importa casi tanto como exporta. En efecto, si la exportación ha pasado de 85 a 88 millones de francos suizos desde 1954 a 1955, en cambio la importación fué para los mismos años respectivamente de 81 y de 95 millones de francos suizos.